

B-Compact

MANUALE OPERATIVO



700.470.019 (Manuale digitale - Italiano)

Modello-numero:• MB-001

Tutti i diritti riservati.

È vietato riprodurre il presente documento, per intero o in parte, e a prescindere dal mezzo usato, compreso la fotocopia, microfilm o altri, senza previa autorizzazione scritta del fabbricante. Questo divieto si estende anche ai disegni e/o agli schemi inclusi.

Le informazioni riportate nel presente documento si basano sui dati che erano disponibili al momento della progettazione e sulle caratteristiche dei materiali e i metodi operativi pubblicati in tale momento, di conseguenza, questo documento è soggetto a modifiche.

Le istruzioni originali contenute nel presente manuale sono state scritte in inglese. Le versioni in altre lingue del presente manuale sono traduzioni delle istruzioni originali.

Pertanto, le seguenti istruzioni devono essere considerate come una semplice guida per l'installazione, la manutenzione e la riparazione dell'unità B-Compact illustrata in copertina.

Questo documento si riferisce alla versione standard di questa unità B-Compact.

Il fabbricante quindi non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi eventuale danno dovuto a deviazioni delle specifiche dalla versione standard della B-Compact consegnata.

Il presente documento è stato compilato con la massima cura. Il fabbricante, nondimeno, non dovrà essere ritenuto responsabile per eventuali errori presenti nel documento né per le conseguenze che ne derivano.

Indice

1. Informazioni generali	1
1.1 Lingue del manuale	1
2.2 Attenzione	1
2. Parti e comandi	1
2.1 Parti	1
2.3 Controlli	2
3. Installazione e preparazione per l'uso	3
3.1 Installazione	3
3.2 Avvio	4
3.3 Pulsante di arresto	5
3.4 Standby	6
3.5 Preparazione per l'uso	7
3.5.1 Riempire il cono filtrante del caffè	7
4. Pulizia	8
4.1 Pulizia quotidiana	8
4.2 Pulizia settimanale	10
4.3 Pulizia periodica	12
4.3.1 Pulizia del vetro dell'indicatore	12
5. Funzioni dei pulsanti	13
5.1 Infusione automatica	13
5.2 Solo riempimento della macchina	15
5.3 Riempimento e (pre-)riscaldamento	16
5.4 Risciacquo giornaliero	18
5.5 Voci di impostazione	20
6. Funzioni speciali	23
6.1 Avviso per il coperchio	23
6.2 Tornare alle impostazioni predefinite	23
6.3 Modalità di blocco (impostazione Buffet)	24
7. Errori	25
8. Stoccaggio di B-Compact	26

1. Informazioni generali

1.1 Lingue del manuale

Il presente manuale digitale può essere soggetto a modifiche.

È possibile accedere alle versioni più recenti in lingue differenti tramite il codice QR riportato di seguito.



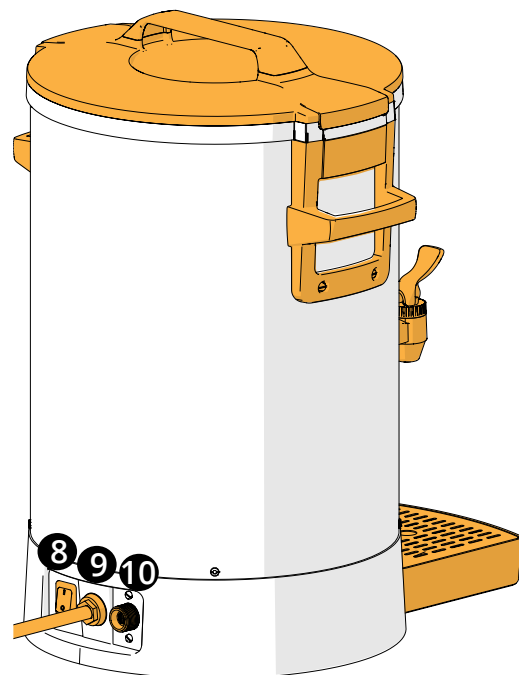
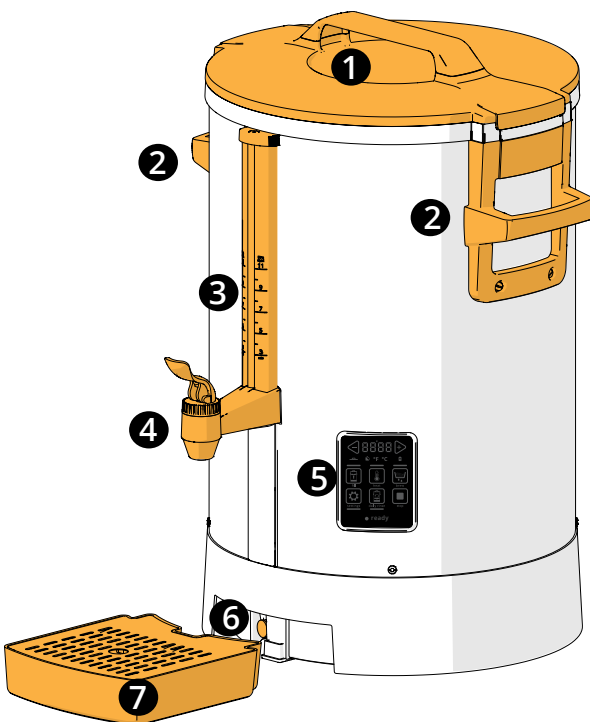
2.2 Attenzione

► *I contenitori separati non possono essere spostati utilizzando le maniglie quando sono pieni. Le maniglie servono ad agevolare la movimentazione di contenitori vuoti.*

2. Parti e comandi

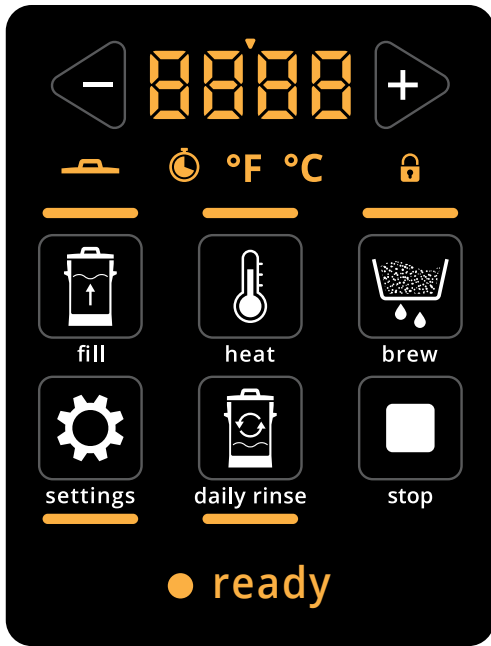
2.1 Parti

1. coperchio
2. impugnatura
3. vetro dell'indicatore
4. rubinetto
5. interfaccia utente
6. tubo di drenaggio
7. vassoio raccogliocce
8. interruttore acceso/spento
9. connessione di alimentazione elettrica
10. connessione di alimentazione idrica



2.3 Controlli

I pulsanti di base sono descritti sotto.



pulsanti di base	funzione
	regolare il valore
	riempire
	riscaldare
	infondere
	impostazioni
	risciacquo giornaliero
	arresto

Indicatori	funzione
	valore di feedback con separatore numerico
	collocare il coperchio
	tempo
	unità di temperatura
	blocco
	L'unità B-Compact è in standby
	pronta per erogare

3. Installazione e preparazione per l'uso

3.1 Installazione

Requisiti:

- min. pressione acqua (mandata) : min. 250 kPa (2,5 bar)
: max. 1000 kPa (10 bar)
- portata : ±10 l/min
- valori elettrici : vedere la targhetta d'identificazione

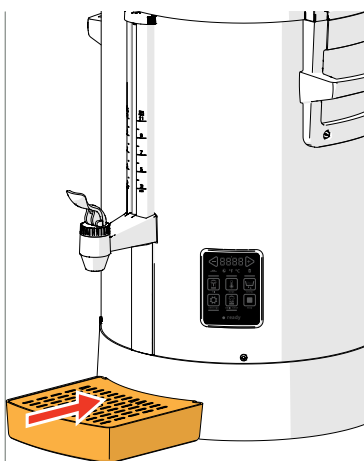


700.403.347 (STD) |
700.403.769 (AR FA) |
700.403.839 (ZH/KO/JA)

3.1a

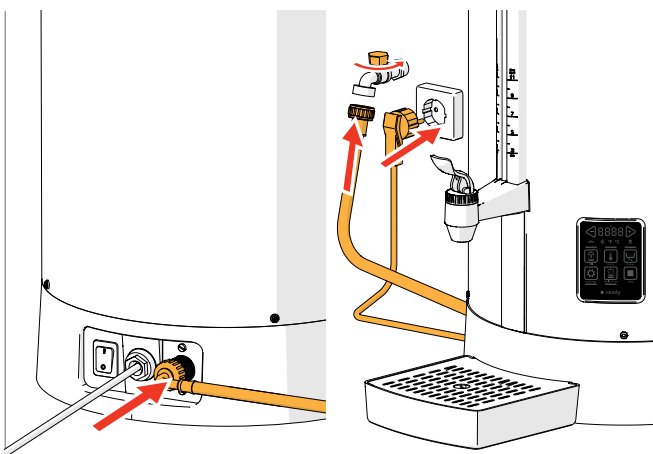
1. leggere il manuale sulla sicurezza

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, pulire l'interno del bollitore, vedere [§4.2 Pulizia settimanale a p.10](#)



3.1b

2. collocare il vassoio raccogli gocce dell'unità B-Compact sotto il rubinetto manuale



3.1c

3. collegare il tubo flessibile in dotazione alla B-Compact e al filtro dell'acqua o direttamente all'alimentazione dell'acqua

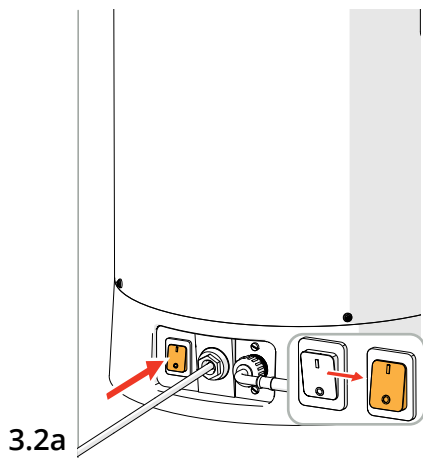
- Usare esclusivamente il tubo flessibile in dotazione.
- Se si utilizza un tubo flessibile più fine o se la pressione dell'acqua fluttua, il processo di riempimento automatico potrebbe non essere ottimale e il bollitore potrebbe non essere riempito completamente.

4. aprire l'alimentazione dell'acqua
5. inserire la spina nella presa di alimentazione elettrica (accertarsi che questa sia dotata di una messa a terra)

3.2 Avvio

Dopo l'accensione, il display di controllo mostra un set di valori in sequenza.

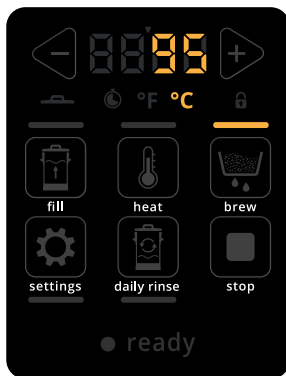
Se uno dei 7 tasti viene premuto durante l'avvio, l'unità B-Compact passa direttamente in standby.



Avvio:

- assicurarsi che l'alimentazione dell'acqua sia aperta
- accendere l'unità B-Compact
- *viene emesso un bip* 
- attendere la comparsa della schermata successiva

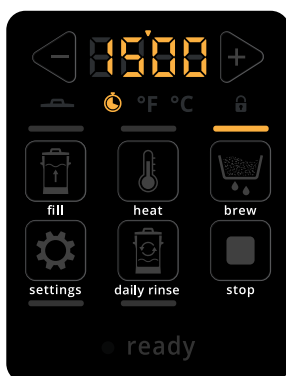
3.2a



Schermata informativa:

- viene visualizzata l'ultima impostazione della temperatura di infusione
- attendere la comparsa della schermata successiva

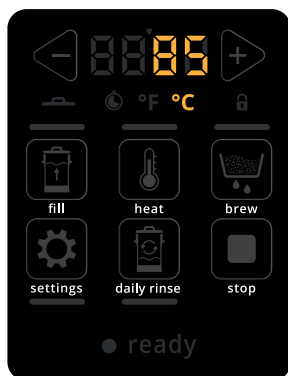
3.2b



Schermata informativa:

- viene visualizzata l'ultima impostazione del tempo di infusione
- attendere la comparsa della schermata successiva

3.2c



3.2d

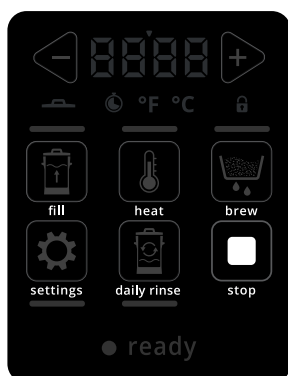
Schermata informativa:

- viene visualizzata l'ultima impostazione della temperatura di conservazione del calore
- attendere la schermata di standby, vedere [3.4a a p.6](#)

Impostazioni standard:

- L'unità B-Compact dispone di un numero di impostazioni predefinite (vedere [5.5 a p.20](#))
Controllare tali impostazioni e regolarle, se necessario.

3.3 Pulsante di arresto



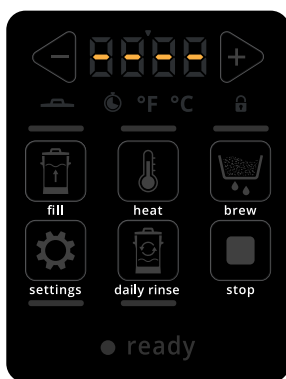
Il "pulsante di arresto" arresta i "processi automatici" se sono in funzione

3.4 Standby

Il dispositivo è dotato di una modalità di standby, utilizzata per risparmiare sui consumi energetici quando la B-Compact non è in uso.






Quando la modalità di standby si attiva, sono eseguite queste azioni:

- pompa : disabilitata
- riscaldamento : disabilitato
- valvola : disabilitata



3.4a





L'unità B-Compact è vuota

- premere una volta  per passare a [§5.2 a p.15](#)
- premere e mantenere premuto  per passare a [§5.2 a p.15](#)
- premere  per passare a [§5.3 a p.16](#)
- premere  per passare a [§5.1 a p.13](#)
- premere  per passare a [§5.5 a p.20](#)



3.4b

L'unità B-Compact non è vuota, è visualizzata la temperatura effettiva del fluido

- premere e mantenere premuto  per passare alla schermata [5.2c a p.15](#)
- premere  per passare alla schermata [5.3c a p.16](#)
- premere  per passare alla schermata [5.1c a p.13](#)
- premere  per passare a [§5.5 a p.20](#)

► Se la temperatura del fluido è superiore a 50 °C, il valore lampeggia.

3.5 Preparazione per l'uso

3.5.1 Riempire il cono filtrante del caffè

Prima di effettuare una nuova infusione di caffè, il cono deve essere dotato di un nuovo filtro in carta e del caffè, secondo la procedura descritta di seguito.

Elementi necessari:

- filtri di carta
- filtro rapido del caffè (standard)

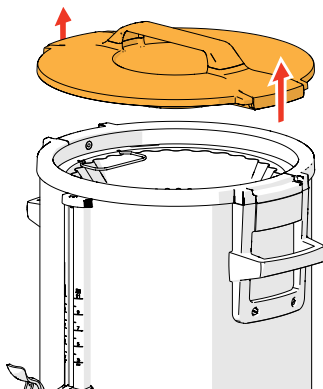
<i>dimensione di macinatura del caffè</i>	<i>dosaggio consigliato</i>
---	-----------------------------

500 µm	50 g/l
--------	--------

550 µm	55 g/l
--------	--------

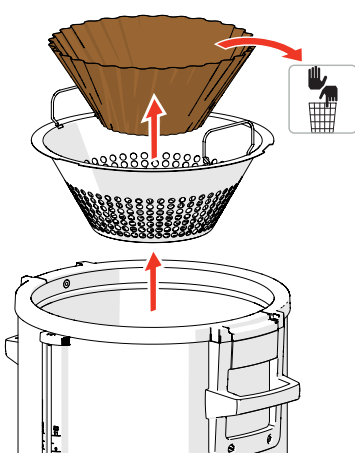
650 µm	60 g/l
--------	--------

3.5.1a



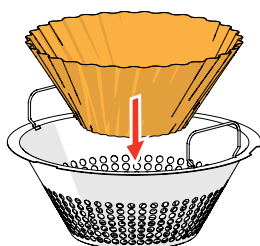
1. aprire e rimuovere il coperchio.

3.5.1b



2. rimuovere il cono filtrante completo
3. rimuovere il filtro con i vecchi fondi di caffè

3.5.1c



4. pulire il cono se necessario (vedere fig. 4.1b)
5. posizionare un nuovo filtro di carta
▶ Usare esclusivamente i filtri di carta Bravilor Bonamat® o filtri di carta di qualità identica.
6. aggiungere il caffè macinato, spargendolo uniformemente
▶ Usare la dimensione di macinatura del caffè e il dosaggio consigliati.
7. posizionare il cono filtrante con il caffè nell'unità B-Compact
8. chiudere il coperchio
9. l'unità B-Compact è ora pronta per l'infusione del caffè, vedere [§5.1 a p.13](#)

4. Pulizia

È importante che l'unità B-Compact sia mantenuta pulita; cosa può essere pulito:

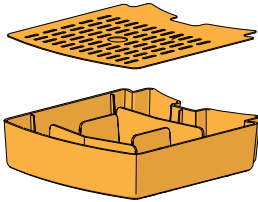
Giornaliera		Settimanale	Periodicamente
vassoio raccogliocce	bollitore del caffè, risciacquare ogni giorno (brevemente)	bollitore del caffè (accuratamente)	vetro dell'indicatore
cono filtrante			
superfici esterne			

► *Non pulire mai le parti dell'unità B-Compact in lavastoviglie, ciò è consentito solo se esplicitamente indicato.*

► *Non utilizzare agenti detergenti aggressivi (ad es. bicarbonato di sodio)*

4.1 Pulizia quotidiana

4.1a



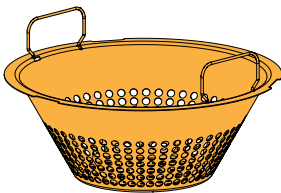
Vassoio raccogliocce:

1. rimuovere il vassoio raccogliocce completo
2. svuotare il vassoio raccogliocce
3. pulire il vassoio raccogliocce (compresa la griglia) con *acqua calda e sapone*

► *Lavabile in lavastoviglie (< 65°C).*

4. asciugare tutto e collocare nella posizione originale

4.1b



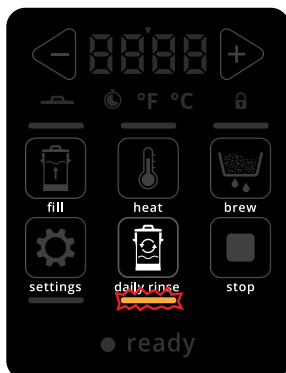
Cono filtrante:

1. aprire il coperchio e rimuovere il cono filtrante
2. svuotare il cono filtrante
3. pulire il cono filtrante utilizzando *acqua calda*

► *Lavabile in lavastoviglie (< 65°C).*

4. asciugare tutto e collocare nella posizione originale

4.1.ca



Bollitore del caffè (risciacquare brevemente senza detergente):

1. svuotare completamente la B-Compact tramite il rubinetto manuale

2. collocare il coperchio e accendere l'unità B-Compact

► *Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata 5.4d a p.19).*

3. premere una volta il pulsante "risciacquo giornaliero" (brevemente)

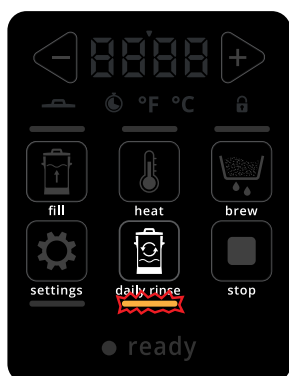
» la spia di "risciacquo giornaliero" lampeggia e viene visualizzata l'animazione di "riempimento"



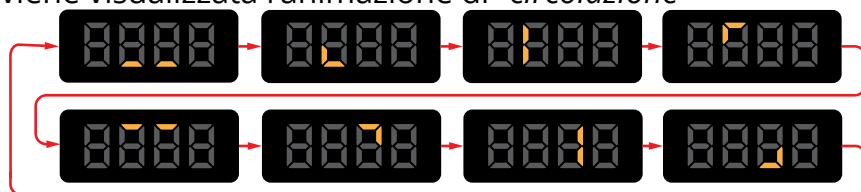
- comparirà la schermata successiva automaticamente

► *Se l'apparecchio non è connesso all'alimentazione dell'acqua, riempire con 4 litri di acqua pulita.*

4.1.cb



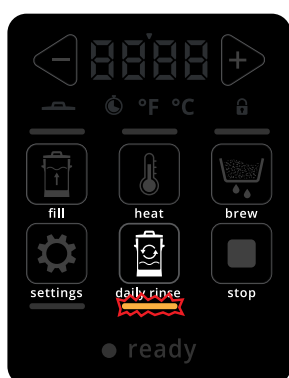
» la spia di "risciacquo giornaliero" è ancora lampeggiante e viene visualizzata l'animazione di "circolazione"



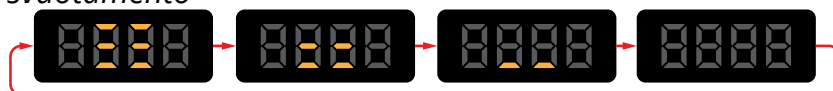
- vengono emessi due *bip*   per indicare che il risciacquo è pronto
- comparirà la schermata successiva automaticamente

► *Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [6.1a a p.23](#)).*

4.1.cc



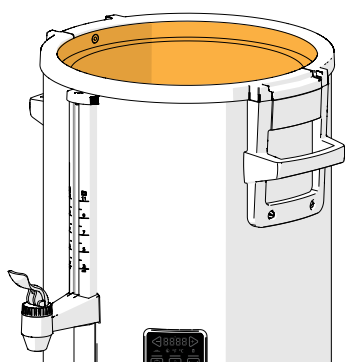
» la spia luminosa di "risciacquo giornaliero" è ancora lampeggiante e viene visualizzata l'animazione di "svuotamento"



4. svuotare completamente la B-Compact tramite il rubinetto manuale

» l'animazione di "svuotamento" scomparirà dopo 30 secondi

4.1.cd



5. spegnere l'unità B-Compact

6. rimuovere il coperchio e il cono filtrante

► *Porre attenzione perché il coperchio e l'acqua di condensa dal coperchio possono essere molto caldi al contatto!*

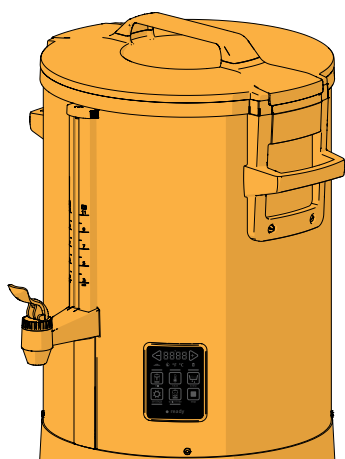
7. utilizzare un panno umido per rimuovere eventuali residui rimasti

8. rimontare tutte le parti

- la B-Compact è pronta per essere utilizzata di nuovo

► *Dopo l'uso, riposizionare sempre il coperchio sulla macchina.*

4.1d



Esterno:

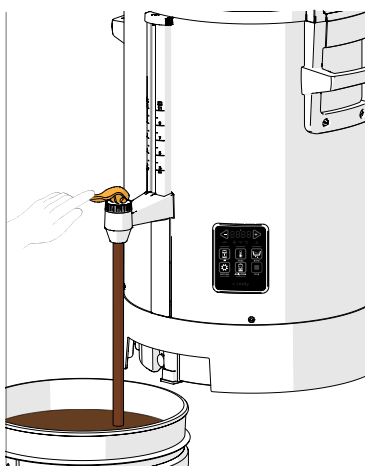
1. spegnere l'unità B-Compact

2. pulire l'esterno, utilizzando un panno *umido*

4.2 Pulizia settimanale

Nel tempo, possono formarsi depositi di caffè nel bollitore e sul cono filtrante. Per eliminare questi residui di caffè, è necessario ripetere la seguente procedura ogni settimana **o dopo un massimo di 20 infusioni**.

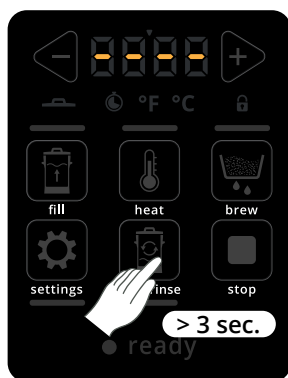
- ▶ Per non danneggiare le guarnizioni, utilizzare esclusivamente un prodotto non aggressivo. Si consiglia il Bravilor Cleaner.
- ▶ Sciogliere quattro bustine (4 x 15 g) di Bravilor Cleaner in un litro di acqua (a circa 60°C). Agitare finché il detergente non è completamente sciolto.



4.2a

Bollitore del caffè (sciacquare a fondo con detergente):

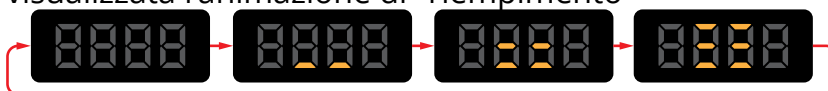
1. collocare un secchio sotto il rubinetto manuale
2. svuotare completamente la B-Compact tramite il rubinetto manuale
3. aprire il coperchio e rimuovere il cono filtrante, vedere fig. [3.5.1a](#)
4. versare la soluzione nell'unità B-Compact.



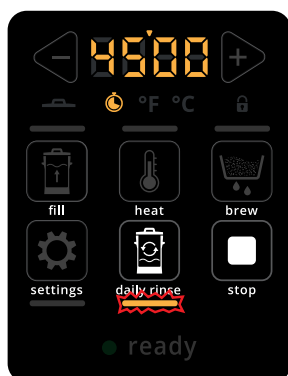
4.2b

5. tenere premuto il pulsante "risciacquo giornaliero" per **almeno 3 secondi**

» la spia di "risciacquo giornaliero" lampeggia e viene visualizzata l'animazione di "riempimento"

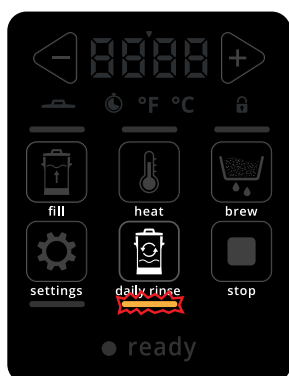


- comparirà la schermata successiva automaticamente
 - ▶ Se la B-Compact non è collegata all'alimentazione dell'acqua, riempire con 10 litri di acqua pulita.
 - ▶ Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [5.4d a p.19](#)).

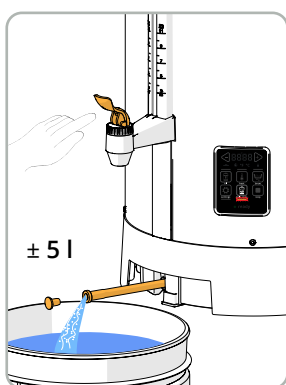


4.2c

- » viene effettuato il conto alla rovescia del tempo della procedura di risciacquo partendo da 45 minuti
- tre bip 📢 📢 📢 indicheranno che il risciacquo è pronto
- comparirà la schermata successiva automaticamente
 - ▶ Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [6.1a a p.23](#)).



4.2d



4.2e

» la spia luminosa di "risciacquo giornaliero" è ancora lampeggiante e viene visualizzata l'animazione di "svuotamento"



6. erogare circa 5 litri mediante il rubinetto manuale, quindi chiudere il rubinetto
 7. utilizzare il tubo di drenaggio posto dietro il vassoio raccogliogocce per scaricare i successivi 5 litri (vedere fig. [4.2e](#))
 8. chiudere il tubo di drenaggio con il suo tappo
 9. aprire il rubinetto manuale un'altra volta per rimuovere l'eventuale acqua residua
 - » L'animazione di "svuotamento" scomparirà dopo 30 secondi.
- *Porre attenzione perché il coperchio e l'acqua di condensa dal coperchio possono essere molto caldi al contatto!*
10. asciugare l'interno e le parti staccate, con un panno pulito e umido(!)
 11. estrarre filtro cilindrico dal bollitore e pulirlo a mano
 12. rimontare tutte le parti
 13. infine avviare la procedura di risciacquo giornaliero (vedere i passaggi da [4.1.ca a p.8](#) a [4.1.cc a p.9](#))

► ***Nel caso in cui la "procedura di pulizia settimanale" non riesca a rimuovere lo sporco ostinato, il cestello filtrante e il filtro cilindrico possono essere puliti separatamente.***

- » Preparare una soluzione contenente cinque litri di acqua e due bustine detergenti.
- » Assicurarsi che le parti siano lasciate immerse in un secchio per circa 30 minuti
- » Pulire a fondo tutte le parti con una spazzola adatta.
- » Sciacquare a fondo gli elementi e farli asciugare.
- » Assicurarsi di riposizionare correttamente tutte le parti.

► ***Dopo l'uso, riposizionare sempre il coperchio sulla macchina.***

4.3 Pulizia periodica

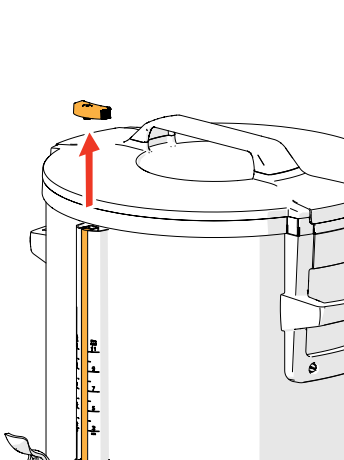
4.3.1 Pulizia del vetro dell'indicatore

Nel tempo, possono formarsi depositi di caffè nel vetro dell'indicatore.

Potrebbe quindi essere necessario pulire il vetro dell'indicatore separatamente con una spazzola apposita.

La spazzola può essere ordinata a Bravilor Bonamat con il codice 7.110.605.101.

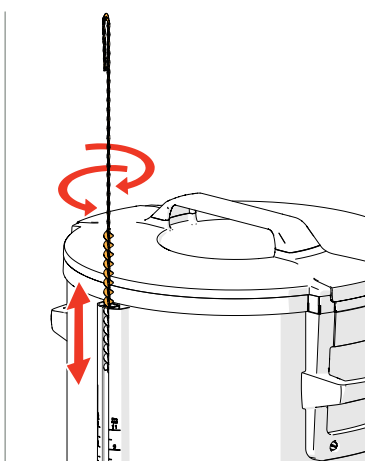
4.3.1a



► *Maneggiare il vetro dell'indicatore con cura, perché è molto fragile.*

1. spegnere l'unità B-Compact
2. drenare attraverso il rubinetto manuale
3. rimuovere il coperchio del vetro dell'indicatore inclinandolo con delicatezza leggermente in avanti ed estraendolo

4.3.1b



4. pulire il vetro dell'indicatore

► *Utilizzare una spazzola speciale per indicatori.*

5. riposizionare con attenzione il coperchio sul vetro dell'indicatore

► *Verificare che i 2 O-ring siano in posizione.*

6. eseguire la pulizia settimanale, vedere [§4.2](#)

► *Dopo l'uso, riposizionare sempre il coperchio sulla macchina.*


5. Funzioni dei pulsanti

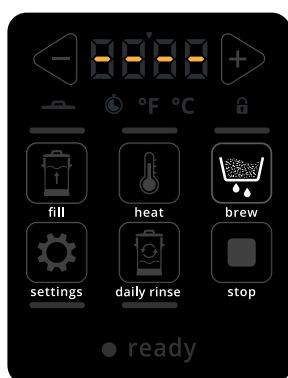
5.1 Infusione automatica

In questa sezione viene descritto il processo di infusione completamente automatico. Nelle sezioni seguenti vengono descritte le parti avviabili manualmente.

- per annullare il processo, premere  e passare alla modalità di standby [3.4 a p.6](#)

Modalità di standby, quando B-Compact è vuota:

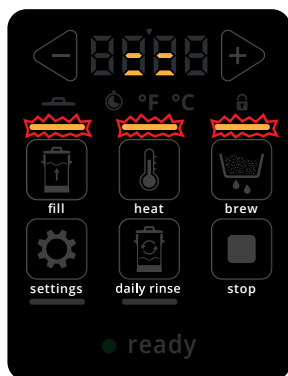
- premere il "pulsante infusione" 



5.1a

Schermata informativa per riempimento e riscaldamento:

- ▶ L'animazione di riempimento (vedere [§5.2 a p.15](#)) si alterna con la temperatura corrente dell'acqua.
- ▶ Le spie di "riempimento", "riscaldamento" e "infusione" lampeggiano. Quando B-Compact è riempita compare la schermata successiva



5.1b

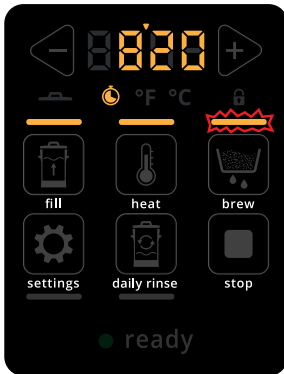
Schermata informativa, riscaldamento:

- ▶ Le spie di "riscaldamento" e "infusione" lampeggiano.
- ▶ La temperatura continua ad aumentare fino al raggiungimento della temperatura di infusione impostata, poi compare la schermata seguente.
- ▶ Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [6.1a a p.23](#)).




5.1c

Schermata informativa per il processo di infusione del caffè:




5.1d

- ▶ *Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [6.1a a p.23](#)).*
- ▶ *La spia di "infusione" lampeggia a velocità normale e il tempo di infusione del caffè diminuisce.*
- ▶ *Quando il tempo di infusione arriva a 0 compare la schermata successiva*
- quando il processo di infusione del caffè è pronto, la B-Compact emette tre bip 
- dopo alcuni secondi compare la schermata successiva



5.1e

Caffè pronto:

- vengono visualizzati la temperatura e l'indicatore pronto, viene emesso un bip 
- ▶ *Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [6.1a a p.23](#)).*

▶ ***Dopo l'uso, riposizionare sempre il coperchio sulla macchina.***

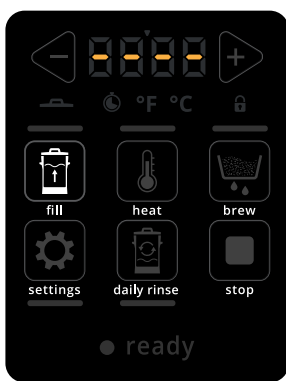
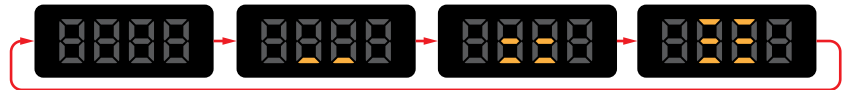
5.2 Solo riempimento della macchina

Obiettivo: preparare la macchina.

Esistono tre modi per riempire B-Compact:

- Automatico
- Semiautomatico
- Riempimento manuale (machine zonder vaste wateraansluiting)
 - ▶ *B-Compact deve sempre essere riempita con acqua fredda dalla rete.*
- per annullare il processo, premere e passare alla schermata [3.4b a p.6](#)

Durante il riempimento automatico e semiautomatico, il display visualizza quanto segue come animazione.



5.2a

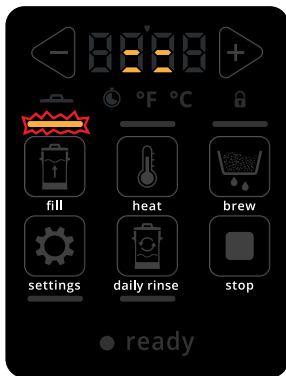
Modalità di standby, quando B-Compact è vuota:

Riempimento automatico:

- premere una volta per passare alla schermata successiva
 - ▶ *Una volta completata questa procedura, i pulsanti rimanenti sono disponibili.*
 - ▶ *La quantità dipende dall'impostazione S 05 (vedere [§5.5 a p.20](#))*

Riempimento semiautomatico:

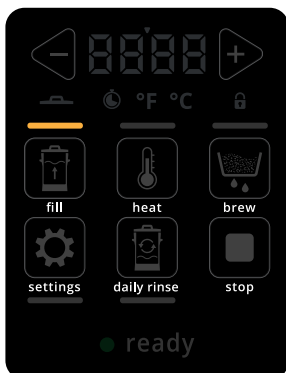
- premere e mantenere premuto per passare alla schermata [5.2c](#)
 - ▶ *Quando questa procedura è completata, l'unità B-Compact passa alla modalità di standby.*



5.2b

Riempimento automatico:

- ▶ *La spia di "riempimento" lampeggia e viene visualizzata l'animazione di riempimento.*
- viene emesso un bip quando l'unità B-Compact è completamente riempita, poi passa alla schermata successiva



5.2c

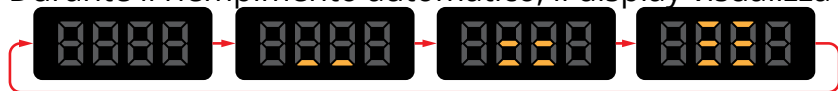
B-Compact è completamente riempita.

- ▶ *In base alle irregolarità nell'alimentazione dell'acqua nel luogo specifico, la procedura di riempimento automatico può comportare un riempimento incompleto di B-Compact. In questo caso, finire di riempire l'unità B-Compact al volume necessario utilizzando la procedura di riempimento semiautomatico.*
- premere per passare alla schermata [5.3c a p.16](#)
- premere per passare alla schermata [5.1c a p.13](#)
- premere per accedere alla navigazione nelle impostazioni, vedere [§5.5 a p.20](#)

5.3 Riempimento e (pre-)riscaldamento

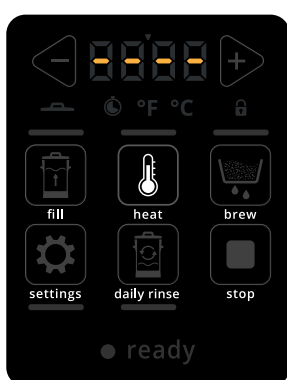
Obiettivo: avere la macchina pronta e in temperatura in modo da poter preparare rapidamente il caffè quando serve senza dover attendere che la macchina si riscaldi.

Durante il riempimento automatico, il display visualizza quanto segue come animazione.




L'unità B-Compact avvierà automaticamente il riscaldamento una volta riempita.

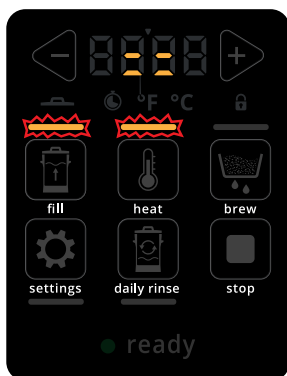
- per annullare il processo, premere  e passare alla schermata [3.4b a p.6](#)



5.3a


Modalità di standby, quando B-Compact è vuota:

- premere il "pulsante riscaldamento" 



5.3b

Schermata informativa per riempimento e riscaldamento:

- ▶ L'animazione di riempimento (vedere [§5.2 a p.15](#)) si alterna con la temperatura corrente dell'acqua.
- ▶ Le spie di "riempimento" e "riscaldamento" lampeggiano.
- ▶ Quando B-Compact è riempita compare la schermata successiva
- premere  per passare alla schermata [5.1b a p.13](#)



5.3c

Schermata informativa, riscaldamento:



- ▶ La spia di "riscaldamento" lampeggia.
- ▶ Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [6.1a a p.23](#)).

B-Compact ha terminato il riscaldamento



5.3d


► *In base alle irregolarità nell'alimentazione dell'acqua nel luogo specifico, la procedura di riempimento automatico può comportare un riempimento incompleto di B-Compact. In questo caso, finire di riempire l'unità B-Compact al volume necessario utilizzando la procedura di riempimento semiautomatico.*

- viene emesso un *bip*  quando viene raggiunta la temperatura impostata dell'unità B-Compact
- premere  per passare alla schermata [5.1c a p.13](#)





5.3e

Rabboccare:

- tenere premuto  *per rabboccare* l'unità B-Compact

► *La spia di "riempimento" lampeggia.*

- quando il pulsante  viene rilasciato B-Compact interrompe il riempimento
- premere  per passare alla schermata [5.1c a p.13](#)

► *Dopo l'uso, riposizionare sempre il coperchio sulla macchina.*

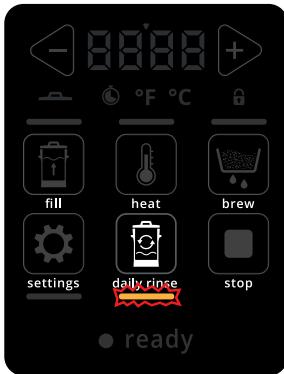
5.4 Risciacquo giornaliero

Esistono due modi per utilizzare il pulsante risciacquo giornaliero.

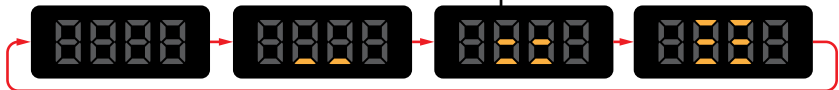
1. Premere brevemente una volta alla fine della giornata per risciacquare la macchina ogni giorno evitare il blocco del galleggiante (il galleggiante è nel caffè liquido). Il suo utilizzo è illustrato sotto.
2. Tenere premuto (per almeno 3 secondi) per risciacquare la macchina con un detergente su base settimanale (utilizzato in [§4.2 a p.10](#)).

Procedure di risciacquo	Tempo (totale)	quantità d'acqua	Detergente
premere (brevemente)	±5 min	±4 litri	no
tenere premuto (3 sec.)	±50 min	±10 litri (predefinito), dipende dal tempo di riempimento impostato (§5.5 a p.20)	sì

5.4a

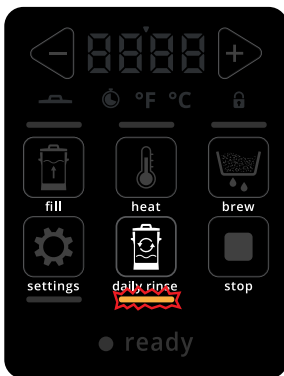


- attivare la funzione "pulsante risciacquo giornaliero" premendolo brevemente.
 - » la spia di "risciacquo giornaliero" lampeggia e viene visualizzata l'animazione di "riempimento"

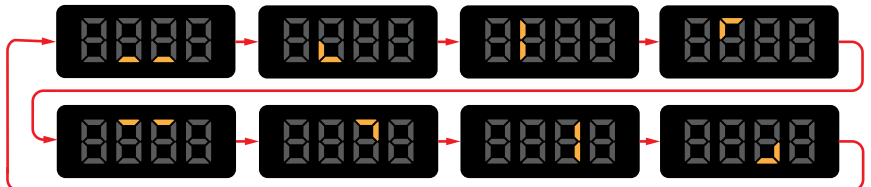


- comparirà la schermata successiva automaticamente
 - Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [5.4d a p.19](#)).

5.4b

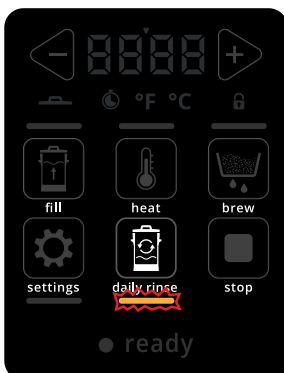


- » la spia di "risciacquo giornaliero" è ancora lampeggiante e viene visualizzata l'animazione di "circolazione"

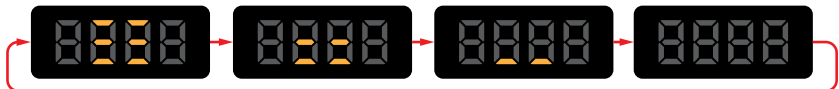


- vengono emessi due *bip* (🔊🔊) per indicare che il risciacquo è pronto
- comparirà la schermata successiva automaticamente
 - Il coperchio deve essere in posizione; altrimenti comparirà un messaggio (vedere schermata [6.1a a p.23](#)).

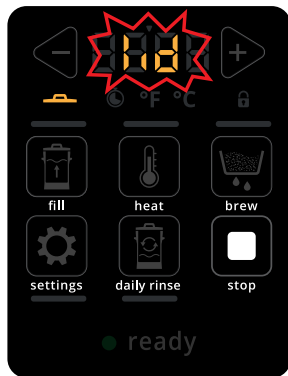
5.4c




- » la spia di "risciacquo giornaliero" è ancora lampeggiante e viene visualizzata l'animazione di "svuotamento"



- svuotare B-Compact come indicato in [4.2b a p.10](#)
- l'animazione di "svuotamento" scomparirà dopo 30 secondi
- la B-Compact è pronta per essere utilizzata di nuovo



5.4d

- ▶ *Se il coperchio non è in posizione, la parola 'LID' (coperchio) lampeggia e l'icona del coperchio si illumina.*
- ▶ *La circolazione verrà sospesa finché non viene riposizionato il coperchio, dopodiché il processo continua.*
- ▶ *Viene inoltre emesso un bip  se la temperatura è 50°C o superiore.*

▶ *Dopo l'uso, riposizionare sempre il coperchio sulla macchina.*

5.5 Voci di impostazione

Il pulsante delle impostazioni è disponibile quando non sono in funzione altri processi

Impostazione	Standard	regolare da - a	
S 01	temperatura di infusione	95 °C (203 °F)	85 - 95°C (185 - 203°F)
S 02	tempo di infusione	15 minuti	4 - 20 minuti
S 03	temperatura di riscaldamento	85 °C (185 °F)	75 - 90°C (167 - 194°F)
S 04	tempo della pompa	50%	10 - 100%
S 05	tempo di riempimento	50 secondi	25 - 72 secondi
S 06	notazione della temperatura	°C	°C / °F
S 07	volume audio	2	0 (off) - 3 (max.)
-	temperatura di preriscaldamento	75 °C (167 °F)	non regolabile

Modalità di impostazione:



5.5a

► Il pulsante delle impostazioni è disponibile quando non sono in funzione altri processi

- premere ◀ o ▶ per scorrere le diverse voci di impostazione (carosello, vedere la schermata da 5.5b a 5.5g)
- premere il "pulsante impostazioni" per selezionare l'impostazione visualizzata

Temperatura di infusione (S 01):

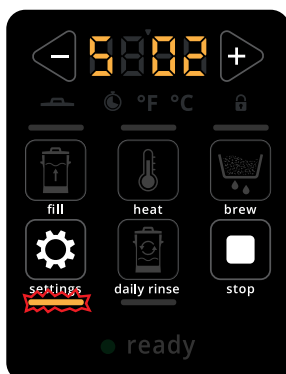


5.5b

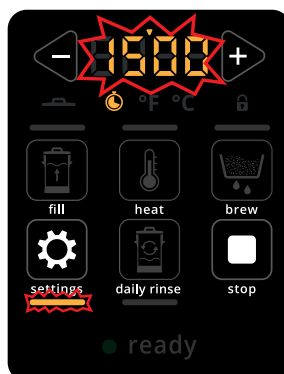
► La temperatura di preparazione del caffè.

- premere ◀ o ▶ per modificare il valore
- premere per salvare le modifiche
- una volta terminata l'operazione viene emesso un bip e viene visualizzato il carosello
- per annullare premere e tornare al carosello

Tempo di infusione (S 02):



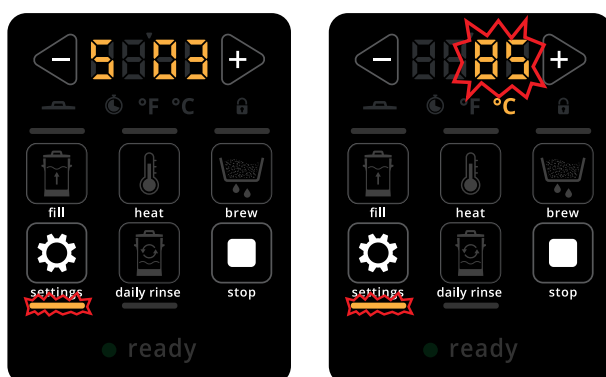
5.5c



► Il tempo di preparazione del caffè.

- premere ◀ o ▶ per modificare il valore
- premere per salvare le modifiche
- una volta terminata l'operazione viene emesso un bip e viene visualizzato il carosello
- per annullare premere e tornare al carosello

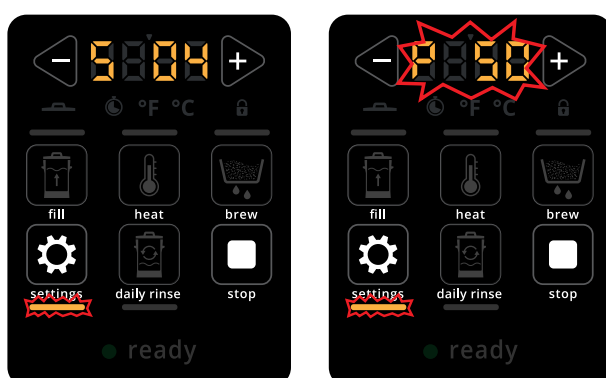
5.5d



Temperatura di conservazione del calore (**S 03**):

- La temperatura a cui il caffè viene mantenuto dopo l'infusione.
- premere ◀ o ▶ per modificare il valore
- premere ⚙ per salvare le modifiche
- una volta terminata l'operazione viene emesso un bip 🔊 e viene visualizzato il carosello
- per annullare premere □ e tornare al carosello

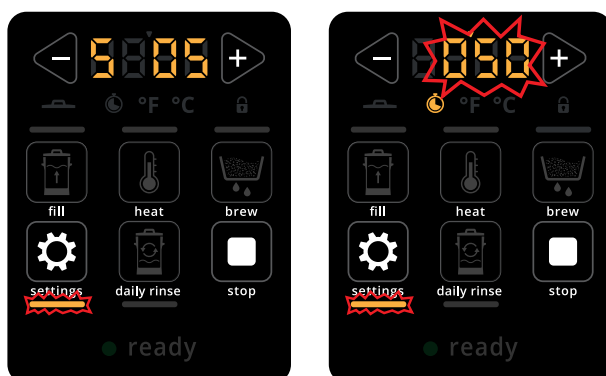
5.5e



Tempo della pompa (**S 04**):

- Per dosare la quantità d'acqua nel porta-filtro la pompa deve occasionalmente spegnersi. Ciò serve a evitare il traboccamento durante l'uso di molto caffè e/o caffè fine. Oppure se viene utilizzata acqua dolce, in quanto ha la proprietà di passare male attraverso il filtro.
- premere ◀ o ▶ per modificare il valore
- premere ⚙ per salvare le modifiche
- una volta terminata l'operazione viene emesso un bip 🔊 e viene visualizzato il carosello
- per annullare premere □ e tornare al carosello

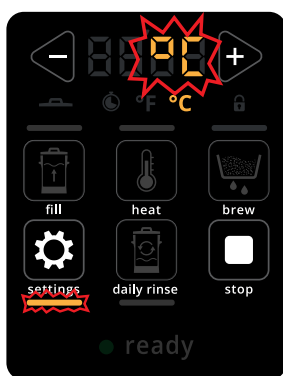
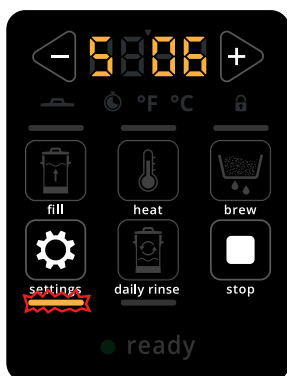
5.5f



Tempo di riempimento (**S 05**):

- Il tempo impiegato per riempire la macchina di acqua. Questo determina la quantità di acqua nel bollitore.
- premere ◀ o ▶ per modificare il valore
- premere ⚙ per salvare le modifiche
- una volta terminata l'operazione viene emesso un bip 🔊 e viene visualizzato il carosello
- per annullare premere □ e tornare al carosello

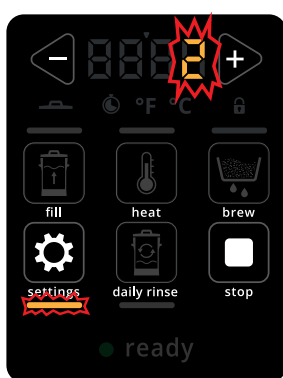
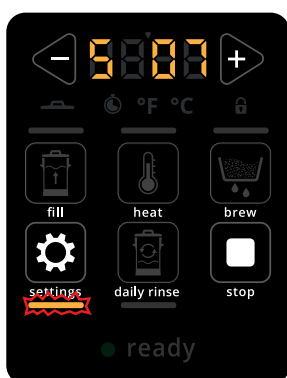
5.5g



Notazione della temperatura (**S 06**):

- premere ◀ o ▶ per modificare il valore
- premere ⚙ per salvare le modifiche
- una volta terminata l'operazione viene emesso un bip 🔊 e viene visualizzato il carosello
- per annullare premere □ e tornare al carosello

5.5h



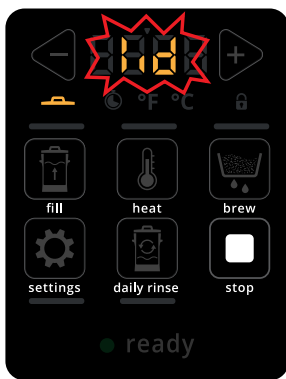
Volume dei suoni (**S 07**):

- premere ◀ o ▶ per modificare il valore
- premere ⚙ per salvare le modifiche
- una volta terminata l'operazione viene emesso un bip 🔊 e viene visualizzato il carosello
- per annullare premere □ e tornare al carosello

6. Funzioni speciali



6.1 Avviso per il coperchio

Il coperchio può essere rimosso dalla B-Compact senza conseguenze quando la temperatura del fluido è inferiore a 50°C (120°F), in quanto è una temperatura sicura per le persone. Se la temperatura è diversa, quando viene rimosso il coperchio il processo in corso viene interrotto. Se un processo viene avviato mentre la temperatura del fluido è compresa tra 0 e 50°C (32-122°F), l'indicatore del coperchio lampeggia per ricordare che il coperchio deve essere in posizione. Non appena il fluido raggiunge 50°C (122°F) compare il testo "lid" (coperchio) e l'unità B-Compact interrompe il riscaldamento, la temperatura viene mantenuta a 50°C (122°F) e appena viene posizionato il coperchio la procedura avviata può continuare.

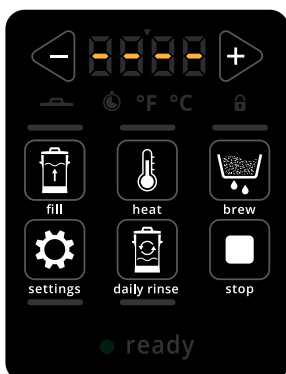


6.1a




Avviso per il coperchio:

- ▶ *Il coperchio non è presente mentre la temperatura è superiore a 50°C (120°F).*
- viene emesso un *bip* , l'indicatore del coperchio si accende e il testo "lid" (coperchio) lampeggia sul display
- riposizionare il coperchio
- ▶ *B-Compact riprende il processo interrotto rimuovendo il coperchio.*
- premere  per annullare il processo interrotto

6.2 Tornare alle impostazioni predefinite



6.2a

- tenere premuto  e  per 10 secondi
- ▶ *il display lampeggia per 3 secondi (0,5 secondi on e off)*

- ▶ *La macchina torna alle impostazioni di fabbrica (le impostazioni con le quali è stata consegnata).*

6.3 Modalità di blocco (impostazione Buffet)



La macchina può essere bloccata quando è in fase di:

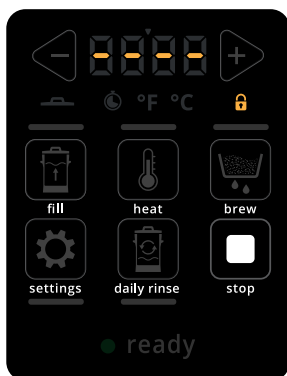
- standby
- riempimento
- riscaldamento
- infusione
- circolazione



6.3a



Bloccare l'unità B-Compact:

- premere ◀ e ▶ insieme per 2 sec.
- viene *emesso un bip*  e la macchina passa alla schermata successiva
- premere  per annullare il processo interrotto



6.3b

B-Compact bloccata:




- ▶ *L'indicatore di blocco si illumina e tutti i pulsanti sono inattivi eccetto il pulsante di "arresto" *
- ▶ *Se viene premuto un pulsante diverso da "arresto", l'indicatore di blocco lampeggia una volta.*
- premere  per sbloccare B-Compact

7. Errori

I messaggi di errore compaiono quando un errore viene rilevato dal sistema operativo della B-Compact.

L'errore può essere accompagnato da un segnale acustico (1 sec. on - 2 sec. off - 1 sec. on e così via)

► Se il messaggio di errore viene ripresentato dopo l'azione appropriata, contattare il distributore locale.

codice	descrizione	azione
E 02	 sensore di temperatura fuori intervallo <i>Compare quando il valore della temperatura non rientra nel normale intervallo.</i>	» se l'errore persiste, contattare il rivenditore
E 06+ 	 errore di alimentazione dell'acqua <i>Compare quando il tempo di riempimento è trascorso (valvola di ingresso aperta) e il galleggiante non è nella posizione superiore dopo 40 secondi.</i>	<ul style="list-style-type: none"> • controllare che il rubinetto dell'acqua sia aperto • controllare che il tubo flessibile di alimentazione dell'acqua non sia attorcigliato • controllare se il fluido fuoriesce o meno dal rubinetto delle bevande • verificare che il galleggiante possa muoversi » se l'errore persiste, contattare il rivenditore
E 13+ 	 blocco dei pulsanti <i>Compare quando i pulsanti sotto vengono premuti per più di:</i> <ul style="list-style-type: none"> • pulsante di lavaggio premuto per più di 160 secondi • pulsante di riempimento premuto per più di 90 secondi • altri pulsanti premuti per più di 30 secondi 	<ul style="list-style-type: none"> • rilasciare il pulsante per azzerare l'errore » se l'errore persiste, contattare il rivenditore
E 14	 la macchina non si riscalda quando l'elemento riscaldante dovrebbe essere acceso <i>Compare quando la temperatura non sale entro 30 minuti, con entrambi gli elementi riscaldanti accesi.</i> <p>► Questo errore non si applica quando la funzione di "mantenimento del calore" è attivata.</p>	» se l'errore persiste, contattare il rivenditore
E 15+ 	 la macchina si riscalda quando l'elemento riscaldante non dovrebbe essere acceso <i>Compare quando il sensore di temperatura rileva ebollizione per 10 minuti.</i>	» se l'errore persiste, contattare il rivenditore

8. Stoccaggio di B-Compact

È necessario rispettare i seguenti punti se la macchina B-Compact deve essere riposta per un periodo di tempo prolungato.

1. Pulire B-Compact seguendo *tutti i passaggi* descritti in [§4](#).
2. Dopo la pulizia lasciare asciugare tutto completamente. Ciò eviterà la formazione di muffa.
3. Scollegare la spina dalla presa.
4. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
5. Scollegare il tubo flessibile dall'attacco dell'acqua e dalla B-Compact (nel caso di un attacco dell'acqua fisso).
6. Conservare la tubo flessibile dell'acqua nella macchina.
7. ***Il coperchio sulla B-Compact deve essere riposizionato ogni volta che la macchina viene riposta a parte.***
8. Riporre B-Compact in un luogo asciutto al riparo dal gelo.

Brewing your coffee

S I N C E 1 9 4 8